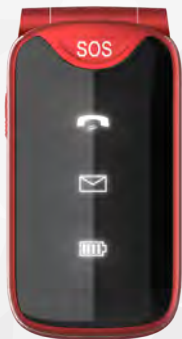


MAXVI E6



Ru **Руководство пользователя**

Kz| **Пайдаланушының нұсқаулығы**

Ua| **Посібник користувача**

Uz| **Foydalanuvchi uchun qo'llanma**

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ТЕЛЕФОНА



1. Динамик
2. 4-х позиционная навигационная кнопка
3. Кнопка ОК
4. Правая функциональная кнопка
5. Кнопка «Отмена»
6. Кнопка «Вызов»
7. Левая функциональная кнопка
8. Микрофон
9. Разъем microUSB
10. Место крепления шнура
11. Разъем подключения наушников
12. Камера
13. Фонарик
14. Внешний разговорный динамик
15. Включение/выключение фонарика
16. Индикатор заряда батареи
17. Индикатор пропущенного SMS
18. Индикатор пропущенного вызова
19. Кнопка экстренного вызова «SOS»

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка SIM-карт


1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Вставьте в слот карту SIM1/ SIM2.
4. Вставьте аккумулятор.
5. Установите заднюю крышку на место.

Установка карты-памяти microSD

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Вставьте в слот карту памяти microSD.
4. Вставьте аккумулятор.
5. Установите заднюю крышку на место.

Перед установкой аккумулятора, снимите с контактов защитную наклейку, при ее наличии.

Включение/выключение телефона

Чтобы включить или выключить телефон нажмите и удерживайте кнопку 

Зарядка аккумулятора

Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

Советы:

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

ЗНАЧКИ И СИМВОЛЫ (индикаторы информации)



Телефон подключен к сети GSM.
Чем больше делений, тем выше уровень сигнала (при вставленной SIM1 и/или SIM2)



Наличие пропущенных звонков SIM1 (аналогично SIM2)



Наличие непрочитанного сообщения на SIM1 (аналогично SIM2)



Гарнитура подключена к телефону



Будильник включен



Индикация уровня заряда аккумулятора



Bluetooth включен



Клавиатура заблокирована



Профиль «Общий». Звук включен при приеме вызова/SMS



Профиль «Без звука». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация отключена.



Профиль «Совещание». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация включена.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА

Вызов

Введите номер телефона.


Нажмите  для вызова.


Выберите SIM1 или SIM2 для звонка.

Прием и завершение вызова

Нажмите левую кнопку , чтобы ответить на вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите .

Также ответить на входящий вызов можно, не раскрывая телефон. Для ответа нажмите клавишу  на передней крышке телефона.

При этом звук будет направлен через внешний разговорный динамик. Для отбоя вызова нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2-х секунд.

Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.

Для регулировки громкости вызова используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх или вниз.

Для регулировки громкости вызова используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх или вниз.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Просмотр истории звонков (Входящих, Исходящих, Пропущенных)

КОНТАКТЫ

Добавление нового контакта

- Перейдите в меню Контакты > Добавить новый контакт.
- Выберите расположение (на SIM1/на SIM2/телефон).
- Введите имя, номер телефона.
- Нажмите Сохранить.

Поиск контакта

- Перейдите в меню Контакты.
- Введите несколько первых букв имени в строке поиска. (для выбора регистра и языка ввода нажмите #)
- Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Вы можете копировать контакты на карты SIM1, SIM2 и телефон, а также удалять контакты.

Перейдите к меню Контакты > Опции, чтобы выбрать нужный вариант.

СООБЩЕНИЯ

Отправка сообщений

- Выберите меню Сообщения – Написать сообщение.
- Введите текстовое сообщение, затем нажмите Опции – Отправить, затем выберите Введите номер или Добавить с телефонной книжки.
- Нажмите Опции – Отправить.

Входящие

Папка для хранения входящих сообщений.

Черновики

Папка для хранения черновиков сообщений.

Исходящие

Папка для хранения исходящих сообщений.

Отправленные

Папка для хранения отправленных сообщений.

Шаблоны

Шаблоны часто используемых сообщений.

Удаление сообщений

Входящие, Исходящие, Отправленные сообщения, Черновики.

Настройки СМС

Настройки места хранения SMS, Настройки SMS центра, Статус памяти.

ОРГАНИЗАТОР

Bluetooth, Игры, Световая индикация, Календарь, Калькулятор, Будильник, Мировое время, Чтение электронных книг, Произношение цифр, Секундомер, Меню SIM.

МУЛЬТИМЕДИА

Камера

Встроенная камера позволяет производить фотосъемку

Изображения

Данная функция позволяет просматривать изображения, которые сохранены в памяти телефона и на карте microSD.

Видеокамера

Позволяет записывать видеоролики.

Видео

Позволяет воспроизводить видео файлы.

Аудиоплеер

Позволяет воспроизводить аудио файлы. Для регулировки громкости используйте клавиши * и #.

Диктофон

Телефон поддерживает запись звука в формате WAV/AMR.

Радио FM

Прослушивание FM радиостанций. Для регулировки громкости используйте клавиши * и #.

Список файлов

Просмотр файлов, а также работа с файлами, находящимися в памяти телефона и на карте microSD.

НАСТРОЙКИ

Профили

Общий, Без звука, Совещание, На улице.

Настройки телефона

Время и дата, Язык, Предпочитаемый метод ввода, Параметры экрана, Быстрый доступ, В самолете, Другие настройки.

Настройки безопасности

Защита SIM, Защита телефона, Блокировка кнопкой отбоя.

Настройки сети

SIM1, SIM2, Настройки передачи GPRS.

Возможности подключения

Учетные записи передачи данных.

SOS

Режим, Экстренный список, Экстренное сообщение, Справка.

Восстановление настроек

Восстановление заводских настроек (Стандартный пароль 1122).

ИНТЕРНЕТ

Услуга интернет

В телефоне имеется предустановленный интернет браузер для посещения wap-сайтов.

Оператор сотовой сети может взимать дополнительную плату за использование интернет-трафика.

Web-сайты с большим объемом информации могут не загружаться или отображаться некорректно.

УТИЛИЗАЦИЯ

Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Подробные

сведения можно уточнить у поставщика изделия, в местных органах по утилизации, государственных организациях по контролю деятельности производителей.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных и прочих учреждениях, где существуют ограничения на пользование мобильной связью.
- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Handsfree» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электро-

магнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.д. в случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.
- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Расположение телефона в тесном контакте с магнитными и кредитными картами, а также с другими магнитными

носителями информации, может повредить данные, хранящиеся на них.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкостей в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле и радиоприемников, офисного оборудования.

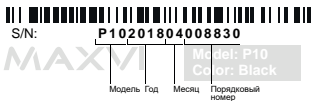
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Зарядное устройство
4. Гарантийный талон
5. Руководство пользователя
6. Док-станция

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер содержит сведения о модели и дате выпуска. Он указан на телефоне под аккумуляторной батареей или на коробке устройства.

Ниже представлен пример расшифровки серийного номера:



ВНИМАНИЕ!

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.

ТЕЛЕФОНҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ



1. Спикер
2. 4 бағыттағы навигация түймесі
3. ОК түймесі
4. Функцияның оң жақ түймесі
5. «Болдырмау» батырмасы
6. «Қоңырау шалу» батырмасы
7. Функцияның сол жақ батырмасы
8. Микрофон
9. MicroUSB қосқышы
10. Кружевтің бекітілген орны
11. Құлаққап ұяшығы
12. Камера
13. Шам
14. Сыртқы құлаққап
15. Шамды қосыңыз / өшіріңіз
16. Батарея индикаторы
17. Жіберілген SMS индикаторы
18. Қабылданбаған индикатор
19. «SOS» шұғыл қоңырау

ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ


SIM-карталарды орнату

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Аккумуляторды шығарыңыз.
3. Слотқа SIM1/SIM2 картасын салыңыз.
4. Аккумуляторды салыңыз.
5. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

microSD картасын орнату (жады карталары)

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Аккумуляторды шығарыңыз.
3. Слотқа MicroSD жады картасын салыңыз.
4. Аккумуляторды салыңыз.
5. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

Телефонды қосу/өшіру

Телефонды қосу немесе өшіру үшін, түймешікті басып, ұстап тұрыңыз 

Аккумуляторды қуаттандыру

Батареяны орнатпастан бұрын, егер бар болса, контактілерден қорғаныш жапсы-

рманы алыңыз.

Жаңа аккумулятор ішінара қуаттандырылған.

Жоғарғы оң жақ бұрыштағы аккумулятор зарядының индикаторы заряд деңгейін көрсетеді.

Keңестер:


- Қуаттандыру кезінде телефонды пайдалануға болады.
- Егер қуаттандыру құрылғысы толық қуаттанған аккумулятор жағдайында телефонға қосулы күйінде қалып қойса, бұл аккумуляторды зақымдамайды. Қуаттандыру құрылғысын розеткадан ажырату арқылы ғана өшіруге болады.
- Егер сіз телефонды бірнеше күн бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оны аккумулятордан шығарып алған жөн.
- Егер толық қуаттанған аккумулятор пайдаланылмаса ол уақыт өте келе өз қуатын жоғалтады.
- Егер аккумулятор бірінші рет пайдаланылса немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны қуаттандыру үшін ұзақ уақыт қажет болуы мүмкін.

ТАҢБАЛАР МЕН СИМВОЛДАР (ақпарат индикаторлары)

| | |
|---|---|
|  | Телефон GSM желісіне қосылған. Көп бөлінулер, соғұрлым сигнал деңгейі (вставленной SIM1 және/немесе SIM2) |
|  | Болуы, жіберілген қоңыраулар SIM1 (ұқсас SIM2) |
|  | Болуы непрочитанного хабарлама SIM1 (ұқсас SIM2) |
|  | Гарнитура қосылған телефонға |
|  | Оятар |
|  | Индикация деңгейі батарея зарядының |
|  | Bluetooth |
|  | Пернетақта құлыпталады |
|  | Профиль «Жалпы». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS |
|  | Профиль «Без звука». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS |
|  | Профиль «Кеңес». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS |


ТЕЛЕФОННЫҢ НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫН

Қоңырау шалу

Телефон нөмірін енгізіңіз. Шақыру үшін басыңыз .



Қоңырау үшін SIM1 немесе SIM2-ні таңдаңыз.

Қоңырауды қабылдау мен аяқтау

Шақыруға жауап беру үшін сол жақ түймешікті басыңыз .

Шақыруды аяқтау үшін,  басыңыз

Қоңырауды аяқтау үшін  басыңыз.

Сондай-ақ телефон корпусын ашпай да қоңырауға жауап беруге болады. Жауап беру үшін корпустың алдыңғы қақпағының сыртқы жағындағы  пернесін басыңыз. Бұл жағдайда дыбыс сыртқы сөйлесу динамигіне жіберіледі. Қоңырауды қабылдамау үшін  пернесін басыңыз және 2 секунд бойы ұстап тұрыңыз.

Шұғыл шақыру

Жедел көмекті SIM-картасыз да шақыруға болады.

Қоңырау даусын реттеу үшін 4-позициялы түйменің жоғары немесе төмен пернелерін пайдаланыңыз.

ҚОҢЫРАУЛАР ЖУРНАЛЫ

Қоңыраулар тарихын (Кіріс, Шығыс, Жауап берілмеген) қарау.

КОНТАКТІЛЕР

Жаңа контакт қосу

- Контактілер> Жаңа контакт қосу мәзіріне өтіңіз.
- Орналасатын жерін таңдаңыз (SIM1-ге/SIM2-ге/телефонға).
- Атын, телефон нөмірін енгізіңіз.
- Сақтау басыңыз.

Контактті іздеу

- Контактілер мәзіріне өтіңіз.
- Іздеу жолында атының бірнеше алғашқы әрпін енгізіңіз.
(регистрді және тілді ауыстыру үшін # басыңыз).
- Тізімнен контактті таңдаңыз.

Контактілерді басқару

Сіз SIM1/SIM2 карталардағы және телефондағы контактілерді көшіре аласыз және жоя аласыз.

Қажетті нұсқаны таңдау үшін Контактілер>Опциялар мәзіріне өтіңіз.

ХАБАРЛАМАЛАР

Хабарламаларды жіберу

- Хабарламалар > Жазу мәзірін таңдаңыз.
- Мәтіндік хабарламаны енгізіңіз, содан кейін Опциялар – Жіберу басыңыз, содан кейін Нөмірді теріңіз немесе Телефон кітабынан қосу таңдаңыз.
- Опциялар > Жіберу басыңыз.

Кіріс хабарламалар

Кіріс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

Жоспарлы хабарламалар

Хабарламалар жоспарларын сақтауға арналған бума.

Шығыс хабарламалар

Шығыс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

Жіберілген хабарламалар

Жіберілген хабарламаларды сақтауға арналған бума.

Шаблондар

Жиі қолданылатын хабарламалардың шаблондары

Хабарламаларды өшіру

Кіріс, Шығыс, Жіберілген, Жоспарлы хабарламалар.

SMS баптаулары

SMS сақтау орнының баптаулары, SMS орталығының баптаулары, Жады статусы.

ОРГАНАЙЗЕР

Bluetooth, Ойындар, Жарық индикациясы, Күнтізбе, Калькулятор, Оятқыш, Әлем уақыты, Электрондық кітаптарды оқу, Сандарды айту, Секундомер, SIM мәзірі.

МУЛЬТИМЕДИА

Камера

Кірістірілген камера суретке түсіруге мүмкіндік береді.

Суреттер

Бұл функция телефон жадысында және microSD картасында сақталған суреттерді қарап шығуға мүмкіндік береді.

Бейнекамера

Бейнероликтер жазуға мүмкіндік береді.

Бейне

Бейне файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді.

Аудиоплеер

Аудио файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді.

Дыбыс қарқындылығын реттеу үшін *

немесе # пернелерін пайдаланыңыз.

Диктофон

Телефон WAV/AMR форматында жазуды қолдайды.

Радио FM

FM радиостанцияларды тыңдау. Дыбыс қарқындылығын реттеу үшін * немесе # пернелерін пайдаланыңыз.

Файлдар тізімі

Файлдарды қарау, сондай-ақ телефон жадысындағы және MicroSD картасындағы файлдармен жұмыс істеу.

БАПТАУЛАР

Профильдер

Жалпы, Дыбыссыз, Жиналыс, Далада.

Телефон баптаулары

Күні және уақыт, Тіл, Қалаулы енгізу әдісі, Экран параметрлері, Жылдам қатынау, Ұшақта, Басқа баптаулар.

Қауіпсіздік баптаулары

SIM қорғау, Телефон қорғау, Өшіру батырмасымен бұғаттау.

Желі баптаулары

SIM1, SIM2, GPRS тасымалдау баптаулары.

Қосыл мүмкіндіктері

Деректер тасымалдаудың есептік жазбалары.

SOS

Режим, Жедел тізім, Жедел хабарлама, Анықтама.

Баптауларды қалпына келтіру

Зауыттық баптауларды қалпына келтіру (Стандартты құпиясөз 1122).

ИНТЕРНЕТ

Интернет қызметі

Телефонда вар-сайттарды шолуға арналған алдын ала орнатылған интернет браузер бар.

Ұялы желі операторы интернет-траффикті пайдаланғаны үшін қосымша ақы алуы мүмкін.

Ақпарат көлемі үлкен Web-сайттар жүктелмеуі немесе дұрыс көрсетілмеуі мүмкін.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Пайдаланылған электрондық бұйымдарды, аккумуляторларды және орағыш материалдарды арнайы жинау пункттеріне қайтарыңыз. Бұл қалдықтардың бақылаусыз лақтырылуын болдырмауға және материалдарды

қайталап пайдалануға септігін тигізеді. Егжей-тегжейлі ақпаратты бұйымның жеткізушісінен, жергілікті кәдеге жарату жөніндегі органдардан, өндірушілердің қызметін бақылау жөніндегі мемлекеттік ұйымдардан нақтылауға болады.

Бұйымдағы, аккумулятордағы, құжаттамадағы немесе орамадағы үсті сызылған қоқыс контейнерінің белгісі қызметі аяқталған соң барлық электр және электрондық бұйымдар, батареялар және аккумуляторлар жеке кәдеге жаратылу керектігін білдіреді. Осы бұйымдарды сұрыпталмаған қалалық қалдықтармен бірге жоймаңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Ұшақта, емдеу мекемесінде және мобильді байланысты пайдалануға шектеу қойылған басқа мекемелерде ұялы телефонды пайдалану ережелерін сақтау қажет.
- Рөлде мобильді байланысты пайдалану ережелерін сақтау қажет. «Handsfree» функциясын пайдаланыңыз немесе сөйлесу кезінде көлікті тоқтата тұрыңыз.
- Май құю бекеттерінде, химиялық өнеркәсіптерде және жанармай материалдары болуы мүмкін басқа жерлерде ұялы телефондарды пайдалану ережелері мен ұсынымдарын сақтау қажет.
- Телефон мен оның аксессуарларының (аккумулятор, қуаттандыру құрылғысы) зақымдалуы мен істен шығуын болдырмау үшін, тек қана түпнұсқа аксессуарларды пайдалану керек.
- Телефонды электрмагниттік сәулеленуге сезімтал электронды есту аппараттары, кардиостимуляторлар, сияқты электронды медициналық аспаптарға

және басқа аспаптарға, сондай-ақ түтін детекторларына жақын ұстауға болмайды, аспаптардың жұмысында ақау пайда болған жағдайда, олардың өндірушілерімен кеңескен жөн.

- Телефонның істен шығуын немесе тұтануын болдырмау үшін, оны қатты соғып алуға болмайды.
- Оңай тұтанатын газ атмосферасында телефонды қолдануға тыйым салынады. Бұл өртке әкелуі мүмкін.
- Телефонды жоғары температура, қысым, жоғары ылғалдылық әсеріне ұшыратуға болмайды, бұл оны істен шығаруы мүмкін.
- Телефон мен оның элементтерін бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл оның істен шығуы мен аккумулятордың тесілуіне әкелуі мүмкін.
- Телефонның магниттік немесе кредиттік карталармен, сондай-ақ басқа металл ақпарат тасымалдағыштармен тығыз орналасуы онда сақталған деректерді зақымдауы мүмкін.
- Қосулы ұялы телефонға ұсақ металл

заттар тартылуы мүмкін, мұның өзі телефонның бұзылуына себеп болуы мүмкін.

- Телефонға сұйықтық тиюі қысқа тұйықталуға немесе аккумулятордан су ағуына немесе басқа ақауға әкелуі мүмкін.
- Ұялы телефонның сәулеленуі басқа байланыс құрылғыларына, оның ішінде кәдімгі телефондарға, теле және ради-оқабылдағыштарға, кеңсе жабдығына кедергі болуы мүмкін.

ӨНІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Қуаттандыру құрылғысы
4. Кепілдік талоны
5. Пайдаланушының нұсқаулығы
6. Қондыру бекеті

СЕРИЯЛЫҚ НӨМІР

Сериялық нөмірде үлгі және шығу күні туралы ақпарат бар. Ол батареяның астында немесе құрылғы қорабындағы телефонда көрсетілген. Төменде сериялық нөмірді декодтаудың мысалы келтірілген:



**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ**

Өндіруші алдын ала ескертпей, телефонның жиынтығына, техникалық және бағдарламалық жасақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

TMby
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин

ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ТЕЛЕФОНУ



1. Динамік
2. 4-х позиційна навігаційна кнопка
3. Кнопка ОК
4. Права функціональна кнопка
5. Кнопка «Скасувати»
6. Кнопка «Виклик»
7. Ліва функціональна кнопка
8. Мікрофон
9. Роз'єм microUSB
10. Місце кріплення шнура
11. Роз'єм підключення навушників
12. Камера
13. Ліхтарик
14. Зовнішній розмовний динамік
15. Включення / вимикання ліхтарика
16. Індикатор заряду батареї
17. Індикатор пропущеного SMS
18. Індикатор пропущеного виклику
19. Кнопка екстреного виклику «SOS»

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ


Встановлення SIM-карт

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть акумулятор.
3. Вставте в слот карту SIM1 / SIM2.
4. Вставте акумулятор.
5. Встановіть задню кришку на місце.

Установка карти-пам'яті microSD

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть акумулятор.
3. Вставте в слот карту пам'яті microSD.
4. Вставте акумулятор.
5. Встановіть задню кришку на місце.

Включення / вимикання телефону

Щоб увімкнути або вимкнути телефон натисніть і утримуйте кнопку 

Зарядка акумулятора



Перед установкою батареї, вийміть з контактів захисну наклейку, при її наявності.

Новий акумулятор частково заряджений. Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті показує рівень заряду.

Поради:


- Під час заряджання телефоном можна користуватися.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до телефону при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Вимкнути зарядний пристрій можна тільки шляхом його від'єднання від розетки.
- Якщо ви не збираєтеся використовувати телефон кілька днів, рекомендується вийняти з нього акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, з часом він буде втрачати свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, то для його зарядки може знадобитися більше часу.

ЗНАЧКИ І СИМВОЛИ (індикатори інформації)

| | |
|---|--|
|  | Телефон підключено до мережі GSM. Чим більше ділень, тим вище рівень сигналу (при вставленій SIM1 і/або SIM2) |
|  | Наявність пропущених дзвінків SIM1 (аналогічно SIM2) |
|  | Наявність непрочитаного повідомлення на SIM1 (аналогічно SIM2) |
|  | Гарнітура підключена до телефону |
|  | Будильник увімкнено |
|  | Індикація рівня заряду акумулятора |
|  | Bluetooth включений |
|  | Клавіатура заблокована |
|  | Профіль «Загальний». Звук включений при прийом дзвінка/SMS |
|  | Профіль «Без звуку». Звук включений при прийом дзвінка/SMS |
|  | Профіль «Нарада». Звук включений при прийом дзвінка/SMS |

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

Виклик



Введіть номер телефону. Натисніть  для виклику.

Виберіть SIM1 або SIM2 для дзвінка.

Прийом і завершення виклику

Натисніть ліву кнопку , щоб відповісти на виклик.

Щоб завершити виклик, натисніть .

Також відповісти на вхідний виклик можна, не відкриваючи корпус телефону. Для відповіді натисніть клавішу  на зовнішній стороні передньої кришки корпусу. При цьому звук буде спрямований через зовнішній розмовний динамік. Для відбою виклику Натисніть і утримуйте  протягом 2-х секунд.

Екстрений виклик

Виклик екстреної допомоги можна зробити навіть без SIM-карти.

Для регулювання гучності виклику використовуйте клавіші 4-х позиційної кнопки вгору або вниз.

ЖУРНАЛ ВИКЛИКІВ

Перегляд історії дзвінків (Вхідних, Вихідних, Пропущених)

КОНТАКТ

Додавання нового контакту

- Перейдіть в меню Контакти > Додати новий контакт.
- Виберіть розташування (на SIM1/на SIM 2/в телефон).
- Введіть ім'я, номер телефону.
- Натисніть Зберегти.

Пошук контакту

- Перейдіть в меню Контакти.
- Введіть кілька перших букв імені в рядку пошуку (для вибору регістра і мови введення натисніть #).
- Виберіть контакт зі списку.

Управління контактами

Ви можете копіювати контакти на карти SIM1 / SIM2 і телефон, а також видаляти контакти.

Перейдіть до меню Контакти > Опції, щоб вибрати потрібний варіант.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Надсилання повідомлень

- Виберіть Меню Повідомлення – Написати повідомлення.
- Введіть текстове повідомлення, потім натисіть Опції – Відправити, потім оберіть Введіть номер або Додати з телефонної книжки.
- Натисніть Опції – Відправити.

Вхідні

Папка для зберігання вхідних повідомлень.

Чернетки

Папка для зберігання чернеток повідомлень.

Вихідні

Папка для зберігання вихідних повідомлень.

Відправлені

Папка для зберігання відправлених повідомлень.

Шаблони

Шаблони часто використовуваних повідомлень.

Видалення повідомлень

Вхідні, Вихідні, Відправлені повідомлення, Чернетки.

Налаштунки СМС

Налаштунки місця зберігання SMS,

Налаштунки SMS центру, Статус пам'яті.

ОРГАНАЙЗЕР

Bluetooth, Ігри, Світлова індикація,

Календар, Калькулятор, Будильник,

Світовий час, Читання електронних книг,

Вимова цифр, Секундомір, меню SIM.

МУЛЬТИМЕДІА

Камера

Вбудована камера дозволяє робити фотозйомку

Зображення

Дана функція дозволяє переглядати зображення, які збережені в пам'яті телефону і на карті microSD.

Відеокамера

Дозволяє записувати відеоролики.

Відео

Дозволяє відтворювати відео файли.

Аудіоплеєр

Дозволяє відтворювати аудіофайли. Для регулювання гучності використовуйте клавіші * і #.

Диктофон

Телефон підтримує запис звуку у форматі WAV / AMR.

Радіо FM

Прослуховування FM радіостанцій. Для регулювання гучності використовуйте клавіші * і #.

Список файлів

Перегляд файлів, а також робота з файлами, що знаходяться в пам'яті телефону і на карті microSD.

НАСТРОЙКА

Профілі

Загальний, Без звуку, Нарада, На вулиці.

Налаштування телефону

Час і дата, Мова, Бажаний метод введення, Параметри екрану, Швидкий доступ, В літаку, Інші налаштування.

Налаштування безпеки

Захист SIM, Захист телефону, Блокування кнопкою відбою.

Налаштування мережі

SIM1, SIM 2, Налаштування передачі GPRS.

Можливості підключення

Облікові записи передачі даних.

SOS

Режим, Екстрений список, Екстрене повідомлення, Довідка.

Відновлення налаштунків

Відновлення заводських налаштунків (стандартний пароль 1122).

ІНТЕРНЕТ

У телефоні є попередньо встановлений інтернет браузер для відвідування WAP-сайтів. Оператор стільникової мережі може стягувати додаткову плату за використання Інтернет-трафіку.

Web-сайти з великим обсягом інформації можуть не завантажуватися або відображатися некоректно.

УТИЛІЗАЦІЯ

Повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали в спеціальні пункти збору. Це дозволяє запобігти неконтрольованим викидам відходів і сприяє повторному використанню матеріалів. Докладні відомості можна уточнити у постачальника виробу, в місцевих органах з утилізації, державних

організаціях з контролю діяльності виробників.

Знак перекресленого сміттового контейнера на виробі, акумуляторі, в документації або на упаковці означає, що після закінчення терміну служби всі електричні та електронні вироби, батареї та акумулятори підлягають окремій утилізації. Не знищуйте ці вироби разом з невідсортованими міськими відходами.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ

- Необхідно дотримуватися правил користування стільниковими телефонами в літаках, лікувальних та інших установах, де існують обмеження щодо користування мобільним зв'язком.
- Необхідно дотримуватися правил користування мобільним зв'язком за кермом. Використовуйте функцію «Handsfree» або зупиніть машину на час розмови.
- Необхідно дотримуватися правил і рекомендацій користування стільниковими телефонами на заправках, хімічних виробництвах і в інших місцях, де можлива наявність горючих матеріалів.
- Для запобігання пошкодження і виходу з ладу телефону і його аксесуарів (акумулятора, зарядного пристрою) необхідно використовувати тільки оригінальні аксесуари.

- Не рекомендується тримати телефон поряд з чутливими до електромагнітного випромінювання електронними медичними та іншими приладами, такими, як електронні слухові апарати, кардіостимулятори, а також детектори диму і т.д. у разі виникнення збоїв у роботі приладів необхідно проконсультуватися з їхніми виробниками.
- Щоб уникнути виходу телефону з ладу або його займання не рекомендується піддавати його сильним ударам.
- Забороняється використовувати телефон в атмосфері легкозаймистих газів. Це може призвести до пожежі
- Не рекомендується піддавати телефон впливу високих температур, тиску, підвищеній вологості, це може призвести до його виходу з ладу.
- Забороняється розбирати телефон і його елементи. Це може призвести до його виходу з ладу і протікання акумулятора.
- Розташування телефону в тісному

контакті з магнітними і кредитними картами, а також з іншими магнітними носіями інформації, може пошкодити дані, що зберігаються на них.

- До увімкненого стільникового телефону можуть притягатися дрібні металеві предмети, які можуть послужити причиною поломки телефону.
- Попадання рідин в телефон може призвести до короткого замикання або протікання акумулятора або іншим несправностям.
- При попаданні рідин в телефон необхідно якомога швидше вийняти акумулятор з телефону і звернутися в сервісну службу.
- Випромінювання стільникового телефону може бути причиною перешкод для інших пристроїв зв'язку, в тому числі звичайних телефонів, теле- та радіо-приймачів, офісного устаткування.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Зарядний пристрій
3. Акумулятор
4. Гарантійний талон
5. Посібник користувача
6. Док-станція

СЕРІЙНИЙ НОМЕР

Серійний номер містить відомості про модель і дату випуску. Він зазначений на телефоні під акумулятором або на коробці пристрої.

Нижче представлений приклад розшифровки серійного номера:



УВАГА!

Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектацію, технічне та програмне забезпечення телефону без попереднього повідомлення.

TELEFONNING ASOSIY ELEMENTLARI



1. Spiker
- 2.4 tomonlama navigatsiya tugmasi
3. OK tugmasi
4. Funktsiyaning o'ng tugmasi
5. «Bekor qilish» tugmasi
6. «Qo'ng'iroq» tugmasi
7. Chap funktsiya tugmasi
8. Mikrofon
9. MicroUSB ulagichi
10. Dantelning biriktiriladigan joyi
11. Eshitish vositasi ulagichi
12. Kamera
13. Chiroq
14. Tashqi eshitish vositasi
15. Chiroqni yoqing / o'chiring
16. Batareya ko'rsatkichi
17. O'tkazib yuborilgan SMS ko'rsatkichi
18. Javob berilmagan qo'ng'iroq ko'rsatkichi
19. «SOS» shoshilinch chaqiruvi

FOYDALANISHGA TAYYORGARLIK KO'RISH

SIM-kartalar o'rnatilishi


1. Orqa qopqoqni yeching.
2. Akkumulyatorni chiqarib oling.
3. Slotga SIM1/SIM2 kartalarini kirgazing.
4. Akkumulyatorni joylang.
5. Orqa qopqoqni joyiga o'rning.

microSD kartasi (xotira kartasi) o'rnatilishi

1. Orqa qopqoqni oching.
2. Akkumulyatorni chiqaring.
3. Slotga microSD xotira kartasini kiriting.
4. Akkumulyatorni joylashtiring.
5. Orqa qopqoqni joyiga o'rning.

Batareyani o'rnatishdan oldin, mavjud bo'lsa, kontaktlardan himoya yorliqli olib tashlang.

Telefonni yoqing / o'chiring

Telefonni yoqish yoki o'chirish uchun  tugmasini bosing va ushlab turing

Akkumulyatorni zaryadlash

Yangi akkumulyator qisman zaryadlangan. O'ng tomondagi yuqori burchakda joylashgan akkumulyator zaryadining ko'rsatkichi zaryad darajasini ko'rsatib turadi.

Maslahatlar:


- *Zaryadlash vaqtida telefondan foydalanish mumkin.*
- *Agar zaryadlash moslamasi to'liq zaryadlangan akkumulyatorli telefonga ulangan holda qoldirilsa, bu akkumulyatorning buzilishiga olib kelmaydi. Zaryadlash moslamasini faqat rozetkadan chiqarish yo'li bilan o'chirish mumkin.*
- *Agar Siz telefondan bir necha kun foydalanmasangiz, undan akkumulyatorni chiqarib olish tavsiya qilinadi.*
- *Agar to'liq zaryadlangan akkumulyatordan foydalanilmasa, vaqt o'tgan sari u o'zining zaryadini yo'qotishni boshlaydi.*
- *Agar akkumulyator birinchi marta ishlatilayotgan bo'lsa yoki uzoq vaqt davomida ishlatilmagan bo'lsa, uni zaryadlash uchun ko'proq vaqt talab qilinishi mumkin.*

BELGILAR VA ISHORALAR (ma'lumot ko'rsatkichlari)

| | |
|---|---|
|  | Telefon GSM tarmog'iga ulangan. Bo'linmalar qancha ko'p bo'lsa, signal darajasi shuncha yuqori bo'ladi (SIM1 va/yoki SIM2 o'rnatilganda) |
|  | SIM1-da (shunga o'xshash holda SIM2-da) o'tkazib yuborilgan qo'ng'iroqlar mavjudligi |
|  | SIM1-da (shunga o'xshash holda SIM2-da) o'qilmagan xabar mavjudligi |
|  | Xotira kartasi kiritilgan |
|  | Garnitura telefonga ulangan |
|  | Budilnik yoqilgan |
|  | Akkumulyator zaryadi darajasining ko'rsatilishi |
|  | Bluetooth yoqilgan |
|  | Chaqiruv/SMS-ni qabul qilishda tovush yoqilgan |
|  | Silent profil. Ovozni o'chirish qo'ng'iroq / SMSni qabul qilish. Vibratsiyali o'chirildi. |
|  | Faqat vibratsiya orqali chaqiruv. Tovush o'chirilgan |


TELEFONNING ASOSIY FUNKTSIYALARIDAN FOYDALANISH


Chaqiruv


Telefon raqamini tering. Chaqiruv uchun  bosing.



Qo'ng'iroq uchun SIM1-ni yoki SIM2-ni tanlang

Chaqiruvni qabul qilish va tugatish

Chaqiruvga javob berish uchun chap , knopkasini bosing.

Chaqiruvni tugatish uchun  bosing.

Chaqiruvni yakunlash uchun  ni bosing.

Shuningdek kiruvchi qo'ng'iroqqa telefon korpusini ochmasdan ham javob berish mumkin. Javob berish uchun korpusning old qopqog'i tashqi tarafidagi  klavishasini bosing. Bunda tovush tashqi so'zlashuv dinamigi orqali yo'naltirilgan bo'ladi. Chaqiruvni bekor qilish uchun  tugmasini bosgan holda 2 soniya davomida ushlab turing.

Favqulodda chaqiruv

Favqulodda chaqiruvlarni SIM kartasiz ham amalga oshirish mumkin.

Chaqiruvda ovoz balandligini rostlash uchun 4 pozitsiyali tugmaning yuqorigi yoki pastki klavishlarini bosing.

QO'SHIMCHA RAVISHDA

Chaqiruvlar jurnali

Qo'ng'iroqlar tarixini (Kiruvchi, Chiquvchi va O'tkazib yuborilgan) va qo'ng'iroqlar davomiyligini ko'rish.

KONTAKTLAR

Yangi kontaktni qo'shish

- Kontaktlar > Yangi kontakt qo'shish menyusiga o'ting.
- Joylashuvni tanlang (SIM1ga/SIM2ga/ telefonga).
- Ismni, telefon raqamini kiriting
- Saqlashni bosing.

Kontaktni izlash

- Kontaktlar menyusiga o'ting.
- Qidiruv satrida ismning bir nechta boshlang'ich harflarini kiriting.
(kiritish tilini o'zgartirish uchun # ni bosing)
- Ro'yxatdan kontaktni tanlang.

Kontaktlarni boshqarish

Siz kontaktlarni SIM1, SIM2 kartalariga va telefonga ko'chirishingiz, shuningdek kontaktlarni o'chirib tashlashingiz mumkin.

Kerakli variantni tanlash uchun Kontaktlar > Opsiylar menyusiga o'ting.

XABARLAR

Xabarlarni yuborish

- Xabarlar – Xabar yozish menyusini tanlang.
- Matnli xabarni yozing, so'ng Opsiylar– Yuborishni bosing, keyin Raqamni kiriting yoki Telefon kitobchasidan qo'shish ni tanlang
- Opsiylar – Yuborishni bosing

Kiruvchilar

Kiruvchi xabarlarni saqlash uchun papka.

Qoramalar

Xabarlarning qoramalarini saqlash uchun papka.

Chiquvchilar

Chiqib ketayotgan xabarlarni saqlash uchun papka.

Yuborilganlar

Yuborilgan xabarlarni saqlash uchun papka.

Shablonlar

Tez-tez foydalaniladigan xabarlar shablonlari

Xabarlarni o'chirish

Kiruvchilar, Chiquvchilar, Yuborilgan xabarlar, Qoramalar.

SMS sozlamalari

SMS saqlash joyi sozlamalari, SMS-markazi sozlamalari, Xotira holati

ORGANAYZER

Bluetooth, O'yinlar, Rangli indikatsiya, Kalendar, Kalkulyator, Uyg'otgich, Dunyo vaqti, Elektron kitoblarni o'qish.

MULTIMEDIA

Kamera

O'rnatilgan kamera fotosuratlar olish imkoniyatini yaratadi.

Tasvirlar

Ushbu funksiya telefon xotirasida va microSD kartasida saqlab qo'yilgan tasvirlarni ko'rish imkoniyatini beradi.

Videokamera

Videoroliklar yozish imkoniyatini yaratadi

Video

Video fayllarni qo'yib ko'rish imkoniyatini beradi.

Audiopleyer

Audiofayllarni qo'yib eshittirish imkoniyatini yaratadi. Ovoz balandligini rostdash uchun * va # klavishlaridan foydalaning

Diktofon

Telefon WAV/AMR formatida yozish imkoniyatiga ega.

Radio FM

FM radiostansiyalarini tinglash. Ovoz balandligini rostdash uchun * va # tugmalaridan foydalaning.

Fayllar ro yxati

Telefon xotirasidagi va microSD kartasidagi fayllarni ko'rish, shuningdek ular bilan ishlash.

SOZLAMALAR**Profillar**

Umumiy, Tovushsiz, Majlis, Ko'chada.

Telefon sozlamalari

Sana va vaqt, Til sozlamalari, Avzal ko'riluvchi kiritish uslubi, Ekran parametrlari, Tezkor kirish menuisi, Samolyotda, Boshqa sozlamalar

Xavfsizlik sozlamalari

SIM himoyasi, Telefon himoyasi, Bekor qilish tugmasi bilan bloklash.

Tarmoq sozlamalari

SIM1, SIM2, GPRS uzatish sozlamalari.

Ulanish imkoniyatlari

Ma'lumotlarni uzatish hisob yozuvlari.

SOS

Rejim, Tezkor chaqiruv ro'yxati, Tezkor xabar, Ma'lumotnoma.

Sozlamalarni tiklash

Zavod sozlamalarini qayta tiklash (Standart parol 1122)

INTERNET

Internet xizmati

Telefonda wap-saytlarga kirish uchun o'rnatilgan internet-brauzer mavjud. Uyali aloqa operatori internet-trafikdan foydalanganlik uchun qo'shimcha to'lov olishi mumkin.

Katta axborot hajmiga ega bo'lgan Web-saytlar yuklanmasligi yoki noto'g'ri aks ettirilishi mumkin.

UTILIZATSIYA QILISH

Foydalanilgan elektron mahsulotlarni, akkumulatorlarni va qadoqlash materiallarini maxsus yig'uv shahobchalariga qaytaring. Bu nazorat qilib bo'lmaydigan chiqindilar chiqarilishini oldini olish va materiallardan qayta foydalanish imkoniyatini yaratadi. Batafsil ma'lumotlarni mahsulot yetkazib beruvchisidan, utilizatsiya qilish bo'yicha

mahalliy organlardan, ishlab chiqaruvchilar faoliyatini nazorat qiluvchi davlat tashkilotlaridan aniqlashtirib olish mumkin. Mahsulotda, akkumulatorda, hujjatlar yoki qadoqdagi ustidan chizib qo'yilgan chiqindi konteyneri belgisi shuni anglatadiki, xizmat muddati tugagan barcha elektrik va elektron mahsulotlar alohida utilizatsiya qilinishini talab etadi. Ushbu mahsulotlarni navlarga ajratilmagan shahar chiqindilari bilan birgalikda bartaraf qilmang.

FOYDALANISH VA XAVFSIZLIK QOIDALARI

- Samolyotlarda, davolash muassasalarida va mobil aloqadan foydalanishga cheklovlar mavjud bo'lgan boshqa muassasalarda mobil telefonlardan foydalanish qoidalariga rioya qilish zarur.
- Transport vositasini boshqarayotganda mobil aloqadan foydalanish qoidalariga rioya qilish zarur. Telefonda gaplashayotgan vaqtingizda "Handsfree" funktsiyasidan foydalaning yoki mashinani to'xtating.
- Yonilg'i quyish stantsiyalarida, kimyoviy moddalar ishlab chiqariladigan va yonuvchan materiallar mavjud bo'lishi mumkin bo'lgan boshqa joylarda mobil telefonlardan foydalanish qoidalariga va tavsiyalariga rioya qilish zarur.
- Telefon va uning aksessuarlari (akkumulyator, zaryadlash moslamasi) buzilishi va ishdan chiqishini oldini olish maqsadida faqat asl aksessuarlardan foydalanish zarur.

- Elektromagnit nurlanishga sezuvchan bo'lgan elektron tibbiy va boshqa uskunalar, shu jumladan elektron eshitish apparatlari, kardiostimulyatorlar, hamda tutun detektorlari va hokazolar yaqinida telefonni joylashtirish tavsiya qilinmaydi. Uskunalar ishlashida to'xtalishlar paydo bo'lishi hollarida ularning ishlab chiqaruvchilari bilan maslahatlashish kerak.
- Telefon ishdan chiqishiga yoki uning yonib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun uni kuchli zarbalarga yo'liqtirish tavsiya qilinmaydi.
- Tez yonuvchan gazlar muhitida telefondan foydalanish taqiqlanadi. Bu yong'inga olib kelishi mumkin.
- Telefonni yuqori haroratlar, bosim, yuqori namlik ta'siriga yo'liqtirish tavsiya qilinmaydi, bu uni ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.
- Telefonni va uning elementlarini qismlarga ajratish taqiqlanadi. Bu uni ishdan chiqishiga va akkumulyator oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Telefonni magnit va kredit kartalari, hamda boshqa magnit axborot tashuvchilari

bilan birga juda yaqin joylashishi ularda saqlanayotgan ma'lumotlarga ziyon keltirishi mumkin.

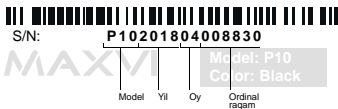
- Yoqilgan mobil telefon o'ziga metallardan yasalgan mayda narsalarni tortishi mumkin va ular telefon buzilishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Telefon ichiga suyuqlik kirishi qisqa tutashuvga yoki akkumulyator oqib ketishiga yoki boshqa shikastlanishlarga olib kelishi mumkin. Telefon ichiga suyuqlik kirganda imkon qadar tezlik bilan telefondan akkumulyatorni chiqarib olish va servis xizmatiga murojaat qilish kerak.
- Mobil telefonning nurlanishi boshqa aloqa qurilmalari, shu jumladan oddiy telefonlar, tele- va radiopriyomniklar, ofis uskunalari uchun to'sqinlik qilishi sababi bo'lishi mumkin.

YETKAZIB BERILADIGAN KOMPLEKT

1. Telefon
2. Zaryadlovchilar birikmasi
3. Batareya
4. Kafolatli karta
5. Koristuvacha afishasi
6. Dock stantsiyasi

ISHLAB CHIQRARISH RAQAMI

Seriya raqami model va chiqish sanalari haqidagi ma'lumotlarni o'z ichiga oladi. Telefon batareyasi yoki qurilma qutisidagi telefonda berilgan. Quyida ketma-ket raqamning dekodlanishi misoli keltiriladi:



Diqqat!

Ishlab chiqaruvchi telefon komplektlanishiga, texnik va dasturiy ta'minotiga oldindan ogohlantirmagan holda o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida qoldiradi.

ЗАВОД ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Завод изготовитель:

SHENZHEN SHI KING BOLL TECHNOLOGY
CO. LTD

Floor 2 , Building D2 ,New Era Gongrong
Industrial Park,No 2 Shi Huan Road, Shiyan
Street ,Baoan District ,Shenzhen ,China

Шеньчжень Ши Кинг Бол Технолоджи
Ко. ЛТД.

Этаж 2, строение Д2, Нью Эра Гонрон
индастриал парк, район Боан, Шеньч-
жень, КНР

ИМПОРТЕР:

ООО «АЛЬФАТЕЛ»

121087, г. Москва, ул. Баркляя, д. 6 стр.
25, этаж 3, комната 1



<https://tm.by>

Интернет-магазин

Соответствует требованиям ТР ТС
020/2011 «Электромагнитная совмести-
мость технических средств».

Сделано в КНР.
ҚХР-да жасалған.
Зроблено в КНР.
Хитойда ishlab chiqarilgan.

Товар сертифицирован.
Тауар сертификатталған.
Товар сертифіковани.
Mahsulot sertifikatlangan.

Гарантия 1 год.
Кепілдігі 1 жыл.
Гарантія 1 рік.
Kafolat 1 yil.

Срок службы: 24 месяца
Қызмет мерзімі: 24 ай
Термін служби: 24 місяці
Хизмат мuddati: 24 оу

MAXVI

www.maxvi.ru

TM!by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин